



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Service correctionnel Canada
Direction des ressources matérielles
250, Montée Saint-François
Laval (Québec) H7C 1S5
Téléphone : 450-661-9550, p. 3223

Attention : Manon Paulin

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCES
RELATIVES À LA SÉCURITÉ. - THIS DOCUMENT
CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

Issuing Office – Bureau de distribution

Service correctionnel Canada
Direction des ressources matérielles
250, Montée Saint-François
Laval (Québec) H7C 1S5
Téléphone : 450-661-9550, p. 3223

Title — Sujet: Services de laboratoire médical Medicinal Laboratory Services	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21301-19-3021918	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 1	Date: Le 24 décembre 2018 December 24, 2018
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-18-00857586	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 p.m. EST / 14 h HNE on / le : January 11, 2019 / Le 11 janvier 2019	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Manon Paulin Agente régionale, Approvisionnements et contrats Contracting and Procurement Regional Officer Manon.Paulin@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 450-664-6612	Fax No. – No de télécopieur: 450-664-6626
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Variés / Various	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 1 is issued to

1. Add at the **ANNEX B – Proposed Basis of Payment**

1. Add at the ANNEX B – Proposed Basis of Payment:

Add hereafter tables for Joliette Institution (Waseskun) and Archambault Institutions & Regional Mental Health Center (RMHC).

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



Joliette Institution (Waseskun) Analysis	Quantity	FIRM PERIOD 12 months		Option 1 12 months		Option 2 12 months		Total Cost
		Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	
EXEMPLE – PSA	1	2,50 \$	2,50 \$	2,65 \$	2,65 \$	2,75 \$	2,75 \$	7,90 \$
ALBUMIN	1							
ALKALINE PHOSPHATASE	1							
ALPHA-FETOPROTEIN	1							
ALT	1							
AMYLASE	1							
ANTINUCLEAR AB. (ANA)	1							
AST	1							
BILIRUBIN DIRECT	1							
BILIRUBIN TOTAL	1							
BIO-AVAILABLE TESTOSTERONE	1							
CALCIUM	1							



Joliette Institution (Waseskun) Analysis	Quantity	FIRM PERIOD 12 months		Option 1 12 months		Option 2 12 months		Total Cost
		Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	
CARBAMAZEPINE	1							
CHOLESTEROL	1							
CK	1							
CLOZAPINE	1							
COMPLETE HEMOGRAM	1							
CREATININE	1							
CRP	1							
ELECTROLYTES	1							
FERRITIN	1							
FIT (iFOBT SCREEN)	1							
FREE TESTOSTERONE	1							
FSH	1							
GGT	1							



Joliette Institution (Waseskun) Analysis	Quantity	FIRM PERIOD 12 months		Option 1 12 months		Option 2 12 months		Total Cost
		Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	
GLUCOSE SERUM FASTING	1							
GLYCOSYLATED HEMOGLOBIN	1							
LD	1							
LH	1							
LIPASE	1							
LITHIUM	1							
MAGNESIUM	1							
MICROALBUMIN R U	1							
PHOSPHORUS	1							
PROLACTIN	1							
PROSTATE SPECIFIC AG.	1							
PROTEIN	1							
PT + INR	1							



Joliette Institution (Waseskun) Analysis	Quantity	FIRM PERIOD 12 months		Option 1 12 months		Option 2 12 months		Total Cost
		Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	
QUANTIFERON TB GOLD	1							
SYPHILIS TP (EIA)	1							
T4 FREE	1							
TESTOSTERONE	1							
TRIGLYCERIDES	1							
TSH	1							
TSH/T4F	1							
URATE	1							
UREA	1							
URINALYSIS	1							
URINALYSIS & URINE CULTURE	1							
VALPROATE	1							
HEPATITIS B VIRUS DNA	1							



Joliette Institution (Waseskun) Analysis	Quantity	FIRM PERIOD 12 months		Option 1 12 months		Option 2 12 months		Total Cost
		Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	
anti HAV IGG	1							
anti HAV IgM	1							
anti Hbe	1							
CD4-8/HIVPCR	1							
HBe Ag	1							
HBs Ag	1							
HEPATITIS ANTI-HCV	1							
HEPATITIS C PCR QUANTITATIVE	1							
HEPATITIS C VIRUS AB RNA	1							
HIV & VDRL	1							
HIV VIRAL LOAD	1							
HIV-1/HIV-2 SCREEN	1							
HLA B27	1							



Joliette Institution (Waseskun) Analysis	Quantity	FIRM PERIOD 12 months		Option 1 12 months		Option 2 12 months		Total Cost
		Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	
HEPATITIS C GENOTYPAGE	1							
ANTI HCV	1							
TOTAL COST per year of contract								
TOTAL COST for tender								



Archambault Institutions & Regional Mental Health Center (RMHC) Analysis	Quantity	FIRM PERIOD 12 months		Option 1 12 months		Option 2 12 months		Total Cost
		Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	
EXEMPLE – PSA	1	2,50 \$	2,50 \$	2,65 \$	2,65 \$	2,75 \$	2,75 \$	7,90 \$
ALBUMIN	1							
ALKALINE PHOSPHATASE	1							
ALPHA-FETOPROTEIN	1							
ALT	1							
AMYLASE	1							
ANTINUCLEAR AB. (ANA)	1							
AST	1							
BILIRUBIN DIRECT	1							
BILIRUBIN TOTAL	1							
BIO-AVAILABLE TESTOSTERONE	1							
CALCIUM	1							



Archambault Institutions & Regional Mental Health Center (RMHC) Analysis	Quantity	FIRM PERIOD 12 months		Option 1 12 months		Option 2 12 months		Total Cost
		Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	
CARBAMAZEPINE	1							
CHOLESTEROL	1							
CK	1							
CLOZAPINE	1							
COMPLETE HEMOGRAM	1							
CREATININE	1							
CRP	1							
ELECTROLYTES	1							
FERRITIN	1							
FIT (iFOBT SCREEN)	1							
FREE TESTOSTERONE	1							
FSH	1							
GGT	1							



Archambault Institutions & Regional Mental Health Center (RMHC) Analysis	Quantity	FIRM PERIOD 12 months		Option 1 12 months		Option 2 12 months		Total Cost
		Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	
GLUCOSE SERUM FASTING	1							
GLYCOSYLATED HEMOGLOBIN	1							
LD	1							
LH	1							
LIPASE	1							
LITHIUM	1							
MAGNESIUM	1							
MICROALBUMIN R U	1							
PHOSPHORUS	1							
PROLACTIN	1							
PROSTATE SPECIFIC AG.	1							
PROTEIN	1							
PT + INR	1							



Archambault Institutions & Regional Mental Health Center (RMHC) Analysis	Quantity	FIRM PERIOD 12 months		Option 1 12 months		Option 2 12 months		Total Cost
		Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	
QUANTIFERON TB GOLD	1							
SYPHILIS TP (EIA)	1							
T4 FREE	1							
TESTOSTERONE	1							
TRIGLYCERIDES	1							
TSH	1							
TSH/T4F	1							
URATE	1							
UREA	1							
URINALYSIS	1							
URINALYSIS & URINE CULTURE	1							
VALPROATE	1							
HEPATITIS B VIRUS DNA	1							



Archambault Institutions & Regional Mental Health Center (RMHC) Analysis	Quantity	FIRM PERIOD 12 months		Option 1 12 months		Option 2 12 months		Total Cost
		Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	
anti HAV IGG	1							
anti HAV IgM	1							
anti Hbe	1							
CD4-8/HIVPCR	1							
HBe Ag	1							
HBs Ag	1							
HEPATITIS ANTI-HCV	1							
HEPATITIS C PCR QUANTITATIVE	1							
HEPATITIS C VIRUS AB RNA	1							
HIV & VDRL	1							
HIV VIRAL LOAD	1							
HIV-1/HIV-2 SCREEN	1							
HLA B27	1							



Archambault Institutions & Regional Mental Health Center (RMHC) Analysis	Quantity	FIRM PERIOD 12 months		Option 1 12 months		Option 2 12 months		Total Cost
		Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	Unit cost per analysis	
HEPATITIS C GENOTYPAGE	1							
ANTI HCV	1							
TOTAL COST per year of contract								
TOTAL COST for TENDER								



La modification 1 à l'invitation est émise pour:

1. Ajouter à l'**ANNEXE B – Base de paiement proposée**

1. Ajouter à l'**ANNEXE B – Base de paiement proposée**

Ajouter les tableaux suivants pour l'établissement Joliette (Waseskun) et Centre régional de la santé mentale (CRSM).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES



Établissement Joliette (Waseskun) Analyses	Quantité	Période ferme Durée d'un (1) an		Option 1 Durée d'un (1) an		Option 2 Durée d'un (1) an		Coût total
		Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	
EXEMPLE – PSA	1	2,50 \$	2,50 \$	2,65 \$	2,65 \$	2,75 \$	2,75 \$	7,90 \$
ALBUMIN	1							
ALKALINE PHOSPHATASE	1							
ALPHA-FETOPROTEIN	1							
ALT	1							
AMYLASE	1							
ANTINUCLEAR AB. (ANA)	1							
AST	1							
BILIRUBIN DIRECT	1							
BILIRUBIN TOTAL	1							
BIO-AVAILABLE TESTOSTERONE	1							
CALCIUM	1							



Établissement Joliette (Waseskun) Analyses	Quantité	Période ferme Durée d'un (1) an		Option 1 Durée d'un (1) an		Option 2 Durée d'un (1) an		Coût total
		Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	
CARBAMAZEPINE	1							
CHOLESTEROL	1							
CK	1							
CLOZAPINE	1							
COMPLETE HEMOGRAM	1							
CREATININE	1							
CRP	1							
ELECTROLYTES	1							
FERRITIN	1							
FIT (iFOBT SCREEN)	1							
FREE TESTOSTERONE	1							
FSH	1							
GGT	1							



Établissement Joliette (Waseskun) Analyses	Quantité	Période ferme Durée d'un (1) an		Option 1 Durée d'un (1) an		Option 2 Durée d'un (1) an		Coût total
		Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	
GLUCOSE SERUM FASTING	1							
GLYCOSYLATED HEMOGLOBIN	1							
LD	1							
LH	1							
LIPASE	1							
LITHIUM	1							
MAGNESIUM	1							
MICROALBUMIN R U	1							
PHOSPHORUS	1							
PROLACTIN	1							
PROSTATE SPECIFIC AG.	1							
PROTEIN	1							
PT + INR	1							



Établissement Joliette (Waseskun) Analyses	Quantité	Période ferme Durée d'un (1) an		Option 1 Durée d'un (1) an		Option 2 Durée d'un (1) an		Coût total
		Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	
QUANTIFERON TB GOLD	1							
SYPHILIS TP (EIA)	1							
T4 FREE	1							
TESTOSTERONE	1							
TRIGLYCERIDES	1							
TSH	1							
TSH/T4F	1							
URATE	1							
UREA	1							
URINALYSIS	1							
URINALYSIS & URINE CULTURE	1							
VALPROATE	1							
HEPATITIS B VIRUS DNA	1							



Établissement Joliette (Waseskun) Analyses	Quantité	Période ferme Durée d'un (1) an		Option 1 Durée d'un (1) an		Option 2 Durée d'un (1) an		Coût total
		Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	
anti HAV IGG	1							
anti HAV IgM	1							
anti Hbe	1							
CD4-8/HIVPCR	1							
HBe Ag	1							
HBs Ag	1							
HEPATITIS ANTI-HCV	1							
HEPATITIS C PCR QUANTITATIVE	1							
HEPATITIS C VIRUS AB RNA	1							
HIV & VDRL	1							
HIV VIRAL LOAD	1							
HIV-1/HIV-2 SCREEN	1							
HLA B27	1							



Établissement Joliette (Waseskun) Analyses	Quantité	Période ferme Durée d'un (1) an		Option 1 Durée d'un (1) an		Option 2 Durée d'un (1) an		Coût total
		Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	
HEPATITIS C GENOTYPAGE	1							
ANTI HCV	1							
COÛT TOTAL par année de contrat								
COÛT TOTAL pour la soumission								



Établissement Archambault et Centre régional de santé mentale (CRSM) Analyses	Quantité	Période ferme Durée d'un (1) an		Option 1 Durée d'un (1) an		Option 2 Durée d'un (1) an		Coût total
		Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	
EXEMPLE – PSA	1	2,50 \$	2,50 \$	2,65 \$	2,65 \$	2,75 \$	2,75 \$	7,90 \$
ALBUMIN	1							
ALKALINE PHOSPHATASE	1							
ALPHA-FETOPROTEIN	1							
ALT	1							
AMYLASE	1							
ANTINUCLEAR AB. (ANA)	1							
AST	1							
BILIRUBIN DIRECT	1							
BILIRUBIN TOTAL	1							
BIO-AVAILABLE TESTOSTERONE	1							
CALCIUM	1							



Établissement Archambault et Centre régional de santé mentale (CRSM) Analyses	Quantité	Période ferme Durée d'un (1) an		Option 1 Durée d'un (1) an		Option 2 Durée d'un (1) an		Coût total
		Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	
CARBAMAZEPINE	1							
CHOLESTEROL	1							
CK	1							
CLOZAPINE	1							
COMPLETE HEMOGRAM	1							
CREATININE	1							
CRP	1							
ELECTROLYTES	1							
FERRITIN	1							
FIT (iFOBT SCREEN)	1							
FREE TESTOSTERONE	1							
FSH	1							
GGT	1							



Établissement Archambault et Centre régional de santé mentale (CRSM) Analyses	Quantité	Période ferme Durée d'un (1) an		Option 1 Durée d'un (1) an		Option 2 Durée d'un (1) an		Coût total
		Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	
GLUCOSE SERUM FASTING	1							
GLYCOSYLATED HEMOGLOBIN	1							
LD	1							
LH	1							
LIPASE	1							
LITHIUM	1							
MAGNESIUM	1							
MICROALBUMIN R U	1							
PHOSPHORUS	1							
PROLACTIN	1							
PROSTATE SPECIFIC AG.	1							
PROTEIN	1							
PT + INR	1							



Établissement Archambault et Centre régional de santé mentale (CRSM) Analyses	Quantité	Période ferme Durée d'un (1) an		Option 1 Durée d'un (1) an		Option 2 Durée d'un (1) an		Coût total
		Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	
QUANTIFERON TB GOLD	1							
SYPHILIS TP (EIA)	1							
T4 FREE	1							
TESTOSTERONE	1							
TRIGLYCERIDES	1							
TSH	1							
TSH/T4F	1							
URATE	1							
UREA	1							
URINALYSIS	1							
URINALYSIS & URINE CULTURE	1							
VALPROATE	1							
HEPATITIS B VIRUS DNA	1							



Établissement Archambault et Centre régional de santé mentale (CRSM)	Quantité	Période ferme Durée d'un (1) an		Option 1 Durée d'un (1) an		Option 2 Durée d'un (1) an		Coût total
		Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	
Analyses								
anti HAV IGG	1							
anti HAV IgM	1							
anti Hbe	1							
CD4-8/HIVPCR	1							
HBe Ag	1							
HBs Ag	1							
HEPATITIS ANTI-HCV	1							
HEPATITIS C PCR QUANTITATIVE	1							
HEPATITIS C VIRUS AB RNA	1							
HIV & VDRL	1							
HIV VIRAL LOAD	1							
HIV-1/HIV-2 SCREEN	1							
HLA B27	1							



Établissement Archambault et Centre régional de santé mentale (CRSM)	Quantité	Période ferme Durée d'un (1) an		Option 1 Durée d'un (1) an		Option 2 Durée d'un (1) an		Coût total
		Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	Coût unitaire par analyse	Coût total par analyse	
Analyses								
HEPATITIS C GENOTYPAGE	1							
ANTI HCV	1							
COÛT TOTAL par année de contrat								
COÛT TOTAL pour la soumission								